

# 太田之音

太田市国际交流协会编辑发行

2023年2月10日号

- P1. 次世代自動車に乗ろう！・重い障がいがある人への手当
- P2. 中国語の外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日・ハローワークおおた外国人出張行政相談コーナー・2月の無料法律相談&県などの相談窓口・市税の2月納税
- P3. おおたの野菜ロビー市・医療費通知を発送します (国民健康保険・後期高齢者医療制度)・4月以降の第3子以降保育料免除・申請を忘れていませんか？低所得の子育て世帯に対する子育て世帯生活支援特別給付金
- P4. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療

\*折り込みチラシ:  
✓確定申告 ✓太田警察署からのお知らせ ✓税務署からのお知らせ

## 新能源汽车免费试驾

2月25日 (周六)

道之驿太田

10:00 至 14:00

(粕川町 701-1)

由丰田、日产、三菱、斯巴鲁、大众提供的新能源汽车试驾以及车胎气压检查等。当天请携带驾照直接前往会场。

环境对策课: 0276-47-1893



## 重度残障者津贴

对象残障程度及要件等为大致概念。亦有收入限制等出现发放限制的情况，详情请向市役所一楼残障福祉课确认。

\*月额为 2022 年度金额。

**特别儿童抚养津贴** 月额: 【1级】52400 日元 【2级】34900 日元

对象: 监护符合以下任何一项条件的 20 周岁未满儿童的父母亲或代替父母养育儿童者

【1级】●身体残障手册 1 或 2 级程度的身体残障

●疗育手册判定为 A 程度的智力残障

●精神障害者保健福祉手册 1 级程度的精神残障

【2级】●身体残障者手册 3 级程度的身体残障

●日常生活上严重受限程度的智力残障或精神残障

**特别残障者津贴** 月额: 27300 日元

对象: 符合以下所有条件的 20 周岁以上人员 (仅为内部残障者除外)

●由于明显的重度残障在日常生活上一直须要特别的护理

●未入托社会福祉设施 ●住院未超过 3 个月

**残障儿福祉津贴** 月额: 14850 日元

对象: 符合以下所有条件的 20 周岁未满人员 (可与特别儿童抚养津贴同时领取)

●日常生活中一直须要护理 ●未以残障为由领取补助 ●未入托社会福祉设施



残障福祉课

0276-47-1828

# 太田市役所中文咨询翻译服务

关于签证、结婚离婚、税务抚养、医疗保健、公营住房、各种证明文件、保育园申请、单亲家庭补助等咨询商量及市役所内办事翻译。免费保密。

**每周一、二 13:00~16:00**

**周五 9:00~11:30**

※节假日及年末年初休息，难件请早。请务必佩戴口罩。

如有喉痛、发烧(37.5℃以上)、咳嗽、流鼻涕等症状时，请勿前来窗口，可致电咨询。



太田市役所一楼便利店旁 がいこくじん し みるんそうだんまどぐち 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询：太田市役所 0276-47-1111、0276-47-1908 (中文直通)

※上述时间以外有事咨询请于工作日 8:30 至 12:00 或 13:00 至 17:15 致电。

## 职业安定所太田外籍人士移动咨询服务

**每周二 13:00~16:00** ※节假日及年末年初休息。

太田市役所一楼市民课旁 がいこくじん し みるんそうだんまどぐち 外国人市民相談窓口ワンストップセンター

问询：职业安定所太田 ☎0276-46-8609

请务必佩戴口罩，感谢您的合作。

## 本月免费日语咨询

内容	日期及时间	会场	问询
法律 ※预约制，两周前开始接受预约	每周三 9:30~12:00, 定员 14 人 2月16日(周四) 13:30~16:00, 定员 7 人	市役所三楼 市民商量课	0276-47-1897
	2月20日(周一) 13:00~16:00, 定员 7 人	福社会馆	社会福祉协议会 0276-46-6208

## 群馬县等的咨询窗口

法律	群馬律师会	027-233-9333
交通事故	交通事故商量所	027-243-2511
艾滋及特定感染症检测	太田保健福祉事务所	0276-31-8243

## 2月市税缴纳

●缴纳期限：2月28日 ●税目：国民健康保险税(第8期)

※请务必于期限内缴纳，感谢您的合作。关于纳税详情请咨询收纳课。

咨询处：太田市役所二楼 收纳课 ☎0276-47-1820



# 太田蔬菜特卖会



2月14日(周二) 10:00~11:30 售罄截止

于市役所一楼大堂出售草莓、西红柿、大米等。

咨询: 农业政策课 电话: 0276-20-9714



## 国民健康保险参保者医疗费通知

向国民健康保险参保者发送医疗费通知。如若办理确定申报时尚未收到通知, 请以收据办理。发送日见下。

1月至11月就医份→已发送; 12月就医份→2月20日(周一)

国民健康保险课 0276-47-1825



## 后期高龄者医疗制度参保者医疗费通知

向后期高龄者医疗制度参保者发送 2022 年 6 月至 11 月份的医疗费通知。收到后请确认与实际支付金额是否有误。确定申报时如若需要 12 月份内容请以收据代用。

医疗年金课 0276-47-1926 群马县后期高龄者医疗广域联合 027-256-7126

## 4月之后第三个子女起的保育费免除

已经接受此项补助者请根据收到的申请书内容办理申请。儿童课 0276-47-1942

3岁班以上适用于幼儿教育保育无偿化制度者无需申请。

受理期限: 2月17日(周五)为止(周六周日及节假日除外)

携带物品: 发放认定证



申请条件: 符合以下所有条件 ①正在抚养3名以上子女(已婚子女除外) ②申请者与对象儿童住民登录均在太田市 ③申请者与家庭全体成员均加入医疗保险 ④无市税等的滞纳

支援内容	对象	申请方法
认可保育所、市内私立幼儿园及认定儿童园保育费免除	2023年4月起在读在托或预计入读入托的第三子开始(无关年龄。抚养3名以上子女即为对象)	向儿童课(市役所三楼)申请
小规模保育设施保育费免除		向儿童课申请 ※申请书可于儿童课领取。
准认可保育设施补助	2022年10月起在读在托的第三子开始	通过在读在托中的设施发放申请书, 请根据通知内容办理。

## 勿忘申请对于低收入育儿家庭的育儿家庭生活支援特别补助金

单亲家庭或单亲以外该当家庭须要申请。详情可扫码见本刊去年7月号。

发放金额: 每个孩子5万日元

申请方法: 至2月28日(周二)为止填写市官网登载的申请书后

直接或邮寄至儿童课。

※不可重复领取单亲家庭份及单亲家庭以外份。



儿童课 0276-47-1942

# 医院值班急诊日休息

2月19日 周日		〔内科、脑神经外科、 小儿科〕 みのわクリニック 蕨和诊所 (由良町) 0276-40-4888	〔内科〕 金子クリニック 金子诊所 (岩瀬川町) 0276-30-2626	〔眼科〕 おぎわら眼科 萩原眼科 (新田市野井町) 0276-57-1110
2月23日 假日	〔小儿科〕 もてぎこども クリニック 茂木儿童诊所 (脇屋町) 0276-55-2800	〔内科〕 星野内科胃腸科医院 (东矢岛町) 0276-48-5525	〔内科〕 横室医院 (尾岛町) 0276-52-0502	〔耳鼻咽喉科〕 みなみ医院 南医院 (饭田町) 0276-45-6250
2月26日 周日	〔内科、小儿科、 皮肤科〕 木崎クリニック 木崎诊所 (新田木崎町) 0276-56-7770	〔内科〕 登田医院 (八幡町) 0276-25-5556	〔内科、外科〕 东毛敬愛病院 (上小林町) 0276-26-1793	〔皮肤科、成形外科、 小儿科〕 野口皮肤科医院 (饭冢町) 0276-60-1211
3月5日 周日	〔妇产科、内科、 小儿科〕 山口医院 (台之乡町) 0276-45-8818	〔内科、小儿科〕 鈴木医院 (新田早川町) 0276-56-7876	〔泌尿科、内科〕 おおた泌尿器科・ 内科クリニック 太田泌尿科内科诊所 (东矢岛町) 0276-38-8833	〔矫形外科、内科〕 とうもう整形外科 クリニック 东毛整形外科诊所 (东金井町) 0276-20-2500
3月12日 周日	〔内科、小儿科〕 えはら内科 クリニック 江原内科诊所 (下小林町) 0276-60-3130	〔内科〕 くろいわ内科 呼吸器科クリニック 黒岩内科 呼吸器科诊所 (上田島町) 0276-32-9618	〔内科〕 さわのクリニック 沢野诊所 (牛沢町) 0276-60-5050	〔矫形外科〕 もとじま整形外科・ 糖尿病内科 本島整形外科 糖尿病内科 (新野町) 0276-33-9777

## 休息日急救指定医院(仅限急诊)

太田記念病院 0276-55-2200  
本島綜合病院 0276-22-7131  
堀江病院 0276-38-1215  
イムス太田中央綜合病院 0276-37-2378  
城山病院 0276-46-0311  
宏愛会第一病院 0277-78-1555

## 工作日夜间急诊诊疗所(内科或小儿科)

太田市保健中心1楼 太田市饭田町818  
挂号时间: 18:45~21:45  
周一至周六(节假日, 年末年初除外)  
电话: 0276-60-3099

## 休息日牙科诊疗

仅限周日节日及年末年初  
太田新田齿科医师会馆  
时间: 10:00~13:00  
电话: 0276-45-7320

※如有发热或呼吸器官不适症状时, 请现在车中等电话联系后前往挂号。

※休息日值班医院是为了急诊病人而设, 除此以外者请于工作日就诊。排班有更变的可能。

※关于急救指定医院的诊疗科目请致电医院指南电话服务确认(0276-45-7799)。

※工作日夜间急诊诊疗所的挂号时间有更变的可能。

# 太田市国际交流协会官方脸书 FACEBOOK



## 太田市役所国际课 太田市国际交流协会

地址: 〒373-8718 太田市浜町2-35 电子邮箱: [otaia@mx.city.ota.gunma.jp](mailto:otaia@mx.city.ota.gunma.jp)  
电话: 0276-47-1908 0276-48-1001 传真: 0276-48-1012  
网址: [https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/china\\_01.html](https://www.city.ota.gunma.jp/005gyosei/0020-007kikaku-kouryu/china_01.html)



中文官网

太田市国际课・太田市国际交流协会(中国語版行政情報)

本刊可于太田市役所(外籍人士咨询商量中文窗口、综合服务柜台等)、东西服务中心、尾岛厅舍、各行政中心、保健中心、社会教育综合中心、新田文化会馆、藪冢本町文化会馆、太田市车站文化会馆、学习文化会馆、太田市美术馆图书馆、太田年金事务所、太田邮政局、永旺梦乐城太田等免费自由领取。此外您亦可扫码浏览太田市国际交流协会官网。



简单日语版